

**PA1**

**Montaje de las puertas metálicas**

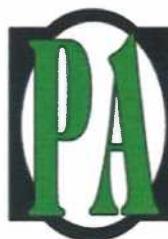
**Notice de pose des portes métalliques**

**Assembly metallic doors**

**Montagem portas de metal**

**Οδηγίες τοποθέτησης**

|          |   |   |   |  |   | (E.A.N)       |
|----------|---|---|---|--|---|---------------|
|          | <b>PA1</b><br>Puerta<br>metálica de<br>entrada<br>primer precio | <b>PA1</b><br>Porte<br>métallique<br>d'entrée<br>premier prix | <b>PA1</b><br>Metallic<br>entrance<br>door<br>first price | <b>PA1</b><br>Porta<br>metalica de<br>frente<br>primeiro preço | <b>PA1</b><br>ΠΡΩΤΗ<br>ΤΙΜΗ<br>ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ<br>ΠΟΡΤΑ             |               |
| <b>1</b> | Corradura<br>3 puntos D<br>Corradura<br>3 puntos I              | Serrue<br>3 points D<br>Serrue<br>3 points G                  | 3 points<br>lock R<br>3 points<br>lock L                  | Fechadura<br>com D<br>Fechadura<br>com E                       | Κλειδωρά 3<br>σημείων Δεξιά<br>Κλειδωρά 3<br>σημείων Αριστερά | 8436530341832 |
| <b>2</b> | Manivela  | Manivelle   | Crank   | Manivela   | μανιβέλα  | 8436530341856 |
| <b>3</b> | Cilindro  | Cylindre  | Cylinder  | Cilindro   | Αφαλός  | 8436530341757 |
| <b>4</b> | Asa   | Poignée   | Handle  | Maçaneta   | χερούλι   |               |
| <b>5</b> | Clavos  | Clous   | Nails   | Unhas  | νύχια   |               |
| <b>6</b> | Marco   | Huisserie   | Frame   | Caixilho   | Κάσα  |               |
| <b>7</b> | Hoja  | Vantail   | Leaf  | Folha  | Φύλλο   |               |
| <b>8</b> | Eje   | Axe   | Axis  | Eixo   | Μεντεσός  | 8436530341771 |
| <b>9</b> | Bulon   | Boulon  | Antilevel   | Pino   | Μπουλόνια   | 8436530341894 |

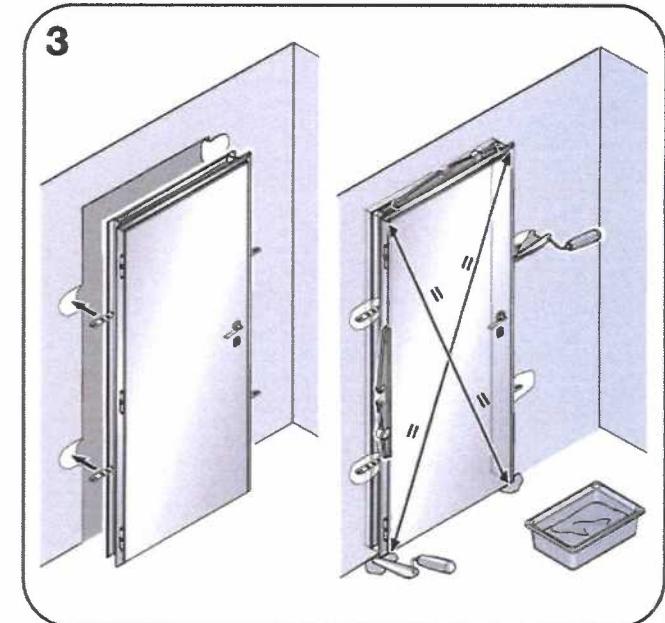
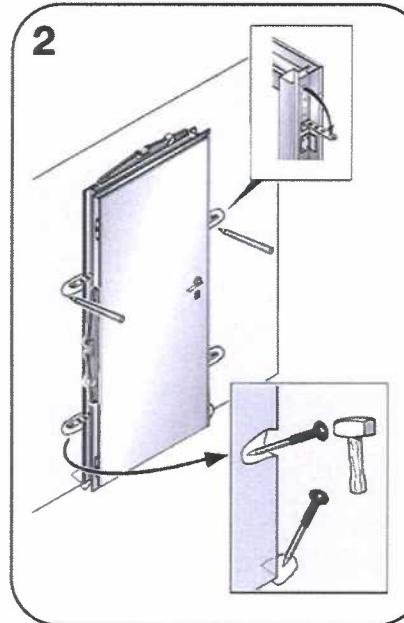
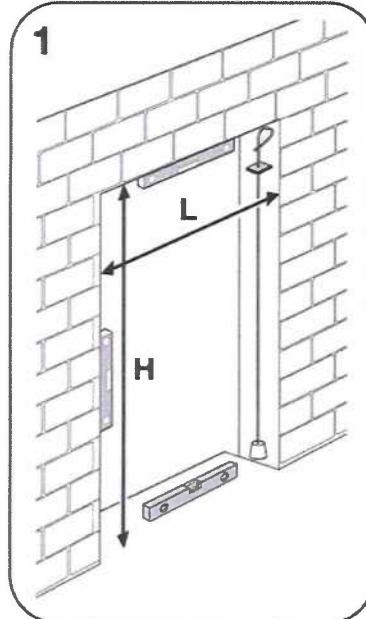
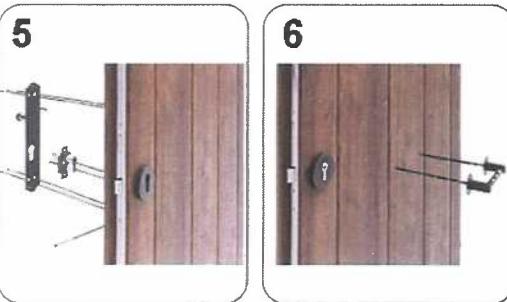
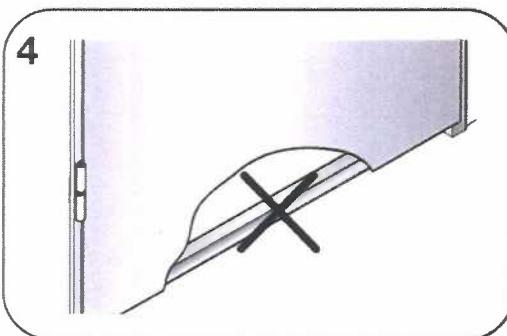
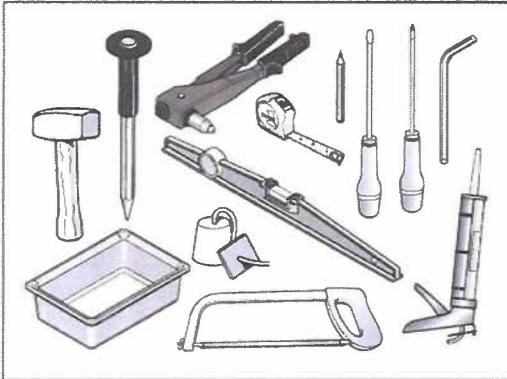


**FABRICACIÓN DE PUERTAS METÁLICAS**

**Puertas Alvarez, S.L.**

Avda. Mediterráneo, 3 - 12400 SEGORBE (Castellón) - SPAIN

[www.puertasalvarez.com](http://www.puertasalvarez.com)



#### Montaje

1º Preparar hueco de obra en la pared donde va a colocarse la puerta. No se necesita poner premarco. **ATENCIÓN:** No abrir la puerta y no quitar la plétina inferior. Nivelar la puerta en vertical con el suelo y dejar 6 mm de distancia entre la puerta y el suelo para evitar el roce con el mismo.

2º Abrir las garras que están en el marco de la puerta y fijar la puerta a la pared. **CUIDADO:** no utilizar yeso para la colocación, se deteriora el galvanizado de la puerta.

3º Después de fijar la puerta al muro con mortero, esperar 12 horas para abrir la puerta y quitar la pieza de plástico de la cerradura.

4º Quitar la plétina inferior.

5º Atornillar embellecedor-manivela interior.

6º Atornillar tirador interior.

7º Roscar los clavos exteriores en su alojamiento.

#### Montaje

1º Prepare the wall (door space), where the doors will be built. They not need a door frame. **BE ATTENTION:** do not open the door, and do not remove the inferior profile. Put the door in vertical position and leave 6 mm distances between the door and the floor, in order to avoid grazing with the floor.

2º Open the door clutch which are in the exterior door frame, and fixed them into the wall. **BE ATTENTION:** do not use plaster to avoid damage in the door material.

3º After fixing the door into the wall with cement , wait at least 12 hours to open the door, and take out or remove the plastic piece from the safety lock.

4º Remove the inferior profile.

5º Screw on the inner crank trim.

6º Screw inside handle.

7º Screw the outer nails into their housing.

#### Montagem

1º Preparar uma abertura de obra na parede a onde vai se colocar a porta. Nao é preciso colocar um contra-marco (caixao). **ATENCAO :** nao abra a porta nem retire a placa de baixo (parte inferior). Colocar a nivel verticalmente com o chao deixando uma distancia 6 m/m, entre a porta e o chao para evitar que esfregue com o mesmo.

2º Abrir as garras que se encontram no marco (caixao) da porta e fixar a porta na parede. **ATENCAO:** nao use gesso para a colocação, isso deteriora o galvanizado da porta.

3º Depois de fixar a porta na parede com mortero, aguardar 12 horas para abrir a porta e retirar a peça de plastico da fechadura.

4º Remover a placa inferior.

5º Aparafuse o acabamento interno da manivela.

6º Parafuso interno da alça.

7º Aparafusar os pregos exteriores no seu alojamento.

#### Notice de pose

1º Après avoir marqué les emplacements au crayon, réalisez les ouvertures dans le mur avec les outils préconisés, pour venir y positionner la porte. Les portes ont un bâti intégré.

**ATTENTION: Ne pas ouvrir la porte et ne pas enlever la traverse inférieure.**

2º Rabatire les pattes qui se trouvent sur les montants. Fixez la porte au mur.

**ATTENTION: ne pas utiliser de plâtre pour la fixation, utilisez du mortier.**

3º Une fois la porte fixée avec du mortier, attendre minimum 12 heures pour l'ouvrir et enlever la pièce de plastique de la serrure.

4º Enlevez la traverse inférieure, puis ouvrez la porte.

5º Visser la garniture de manivelle intérieure.

6º Visser la poignée intérieure.

7º Visser les clous extérieurs dans leur logement.

#### Οδηγίες τοποθέτησης

1º Προετοιμάστε το σημείο όπου θα τοποθετηθεί η πόρτα. Δεν χρειάζεται κάσα. ΠΡΟΣΟΧΗ: μην ανοίξετε την πόρτα και μην αφαιρέσετε το κάτω προφίλ. Τοποθετήστε την πόρτα κάθετα και αφήστε απόσταση 6mm μεταξύ πόρτας και δαπέδου.

2º Ανοίξτε τον μηχανισμό που είναι στην εξωτερική κάσα της πόρτας και βιδώστε τον στον τοίχο. ΠΡΟΣΟΧΗ: μην χρησιμοποιήσετε γύψο προκειμένου να αποφύγετε τυχόν καταστροφές στην πόρτα.

3º Τοποθετήστε την πόρτα στον τοίχο με τοιμέντο και περιμένετε τουλάχιστον 12 ώρες μέχρι να ανοίξετε την πόρτα. Αφαιρέστε όλα τα πλαστικά κομμάτια από την κλειδαριά ασφαλείας.

4º Αφαιρέστε το προφίλ που βρίσκεται στο κάτω σημείο της πόρτας.

5º Βιδώστε την εξωτερική επένδυση της μανιβέλας.

6º Βιδώστε την εξωτερική λαβή.

7º Βιδώστε την εξωτερικά καρφιά στο περιβλήμα τους.